

УПАТСТВО ВО ПАКУВАЊЕТО/ИНФОРМАЦИЈА ЗА ПАЦИЕНТОТ

MYOLASTAN 50 mg, обележани, филм-обложени таблети
tetrazepam

Пред употреба на лекот, внимателно прочитајте го упатството!

- Пред да ѹочнете со ѩерапија со лекот внимателно ѹрочитете го ућајсивото. Ова ућајсиво содржи важни информации за Вашето лекување.
- Ако имате додолништелни ѹрашања, обратете се кај Вашиот лекар или фармацевт.
- Овој лек Ви е ѹрејтишен Вам лично и не ѹтреба да им го давате на други лица бидејќи може да им наистакни дури и ако нивните симптоми се исти како Вашиите.
- Чувајте го ућајсивото. Можеби ќе ѹтреба да го ѹрочите ѹпаковорно.

Упатството содржи:

1. Што ѹрејтишавува лекот MYOLASTAN и за што се ѹпотребува
2. Што мора да знаете пред да го ѹпотребите лекот MYOLASTAN
3. Како да го ѹпотребувате лекот MYOLASTAN
4. Можни несакани дејствија
5. Како да го чуваате лекот MYOLASTAN
6. Додолништелни информации

1. ШТО ПРЕТСТАВУВА ЛЕКОТ MYOLASTAN И ЗА ШТО СЕ УПОТРЕБУВА

Лекот MYOLASTAN припаѓа на фамилијата бензодиазепини.

MYOLASTAN е миорелаксант (ги релаксира мускулите). Наменет е за употреба кај возрасни (над 15 години) за намалување на мускулните спазми (грчеви).

2. ШТО МОРА ДА ЗНАЕТЕ ПРЕД ДА ГО УПОТРЕБИТЕ MYOLASTAN

a) MYOLASTAN НЕ СМЕЕ ДА СЕ УПОТРЕБУВА во следните случаи:

- позната алергија (пресосетливост) на оваа класа на лекови или на некоја од состојките на лекот;
- тешко оштетена функција на респираторниот систем (органите за дишење);
- синдром на апнеа при спиење (паузи во дишењето за време на спиење);
- тешко оштетена функција на црниот дроб;
- миастенија (болест која се карактеризира со зголемена склоност кон слабост на мускулите).

Ако имате додолништелни ѹрашања, обратете се кај Вашиот лекар или фармацевт.



б) Посебни мерки на претпазливост при употреба на лекот MYOLASTAN

Немојте да ја зголемувате дозата од лекот ако забележите намалување на неговата ефикасност при негова постојана употреба.

Ризик од создавање зависност: терапијата со MYOLASTAN може да доведе до создавање на физичка и психичка зависност, посебно ако лекот се прима подолг период. Врз развојот на зависност влијаат повеќе различни фактори:

- времетраењето на третманот,
- дозата,
- историја на други типови на зависност (од лекови или други супстанции, вклучувајќи и алкохол).

Зависност може да се развие и без присуство на било кој од овие фактори.

За йовеќе информации совештывање со Вашиот доктор или фармацевт.

Ако нагло прекинете да го земате лекот може да се јават симптоми на АПСТИНЕЦИЈАЛЕН СИНДРОМ. Апстиненцијалниот синдром се карактеризира со појава на симптоми како: изразена анксиозност, несоница, и болка во мускулите во првите неколку часа или денови по прекинот на терапијата. Може да се јават и: иритабилност, главоболка, губење на осет или скокоткање во екстремитетите, пречувствителност на звук, светлина или физички контакт.

Вашиот доктор ќе треба да одлучи кога смееште да ѝ прекинете со џрештманот.

Најдобар начин да се избегне појава на апстиненцијален синдром е дозата на лекот постепено да се намалува и да се зголеми временскиот интервал помеѓу две дози. Колку подолго време траела терапијата, толку подолг треба да е периодот на постепено намалување на дозата.

И покрај постепеното намалување на дозата, може да дојде до појава на "REBOUND FENOMEN". Овој феномен не е со голема тежина и се одликува со минливо враќање на симптомите заради кои сте ја започнале терапијата со MYOLASTAN.

Неколку час по примање на лекот може да се јави нарушенa меморија и нарушенa психомоторна функција.

Кај некои пациенти MYOLASTAN може да предизвика реакции кои се спротивни на предвиденото дејство на лекот: несоница, кошмари, вознемиреност, нервоза, еуфорија или иритабилност, тензија, нарушенa свесност, дури и потенцијално опасно однесување (агресивно однесување кон себе си и околината, пропратено со други нарушувања во однесувањето и автоматски реакции).

Ако забележиште ќојава на некое од овие несакани дејствија, Ве молиме да ѝ информираште Вашиот доктор.

Бензодиазепините и сродните супстанции мора внимателно да се употребуваат кај постари пациенти заради ризикот од поспаност и/или миорелаксантното дејство (релаксирачко дејство врз мускулите) кое може



да доведе до падови кои често се со сериозни последици кај ова популација.

в) Претпазливост при употреба

MYOLASTAN треба да се администрира под строг медицински надзор, посебно кај пациентите со оштетена функција на бубрезите, хронична (длготрајна) болест на црниот дроб, оштетена функција на респираторниот систем и кај алкохоличари.

MYOLASTAN не смее да се употребува во случај на депресија за која пациентот не прима друга терапија.

За време на терапијата со MYOLASTAN не смеете да консумирате алкохол.

Ако имаше додолништелни прашања, обратете се кај Вашиот лекар или фармацевт.

д) Употреба на други лекови

СО ЦЕЛ ДА СЕ ИЗБЕГНАТ МОЖНИ ИНТЕРАКЦИИ СО ДРУГИ ЛЕКОВИ, ВЕ МОЛИМЕ ДА ГО ИНФОРМИРАТЕ ВАШИОТ ЛЕКАР ИЛИ ФАРМАЦЕВТ АКО ЗЕМАТЕ, ИЛИ АКО НЕОДАМНА СТЕ ЗЕМАЛЕ КОЈ БИЛО ДРУГ ЛЕК.

Посебно треба да избегнувате употреба на лекови кои содржат алкохол (видете дел Претпазливост при употреба).

Некои лекови може да имаат адитивен депресивен ефект врз централниот нервен систем и да придонесат во намалување на будноста на пациентот. Тука спаѓаат: деривати на морфиум (аналгетици, антитусици и супституциона терапија); невролептици, барбитурати, други бензодиазепини, не-бензодиазепински анксиолитици (како мепробамат) хипнотици, седативни антидепресиви (амитриптилин, доксепин, миансерин, миртазапин, тримипрамин), седативни H1 антихистаминици, централни антихипертензиви, баклофен, талидомид.

г) Бременост и доење

Треба да се избегнува употреба на овој лек во првите три месеци од бременоста.

Ако мора да се примени терапија со MYOLASTAN пред породување, се препорачува новороденото внимателно да се следи.

MYOLASTAN се излачува преку мајчинот млеко. За време на терапијата со MYOLASTAN не се препорачува доење на новороденото.

За време на бременосиг и доење треба да се советуваат со Вашиот доктор или фармацевт пред да земеате било каков лек!

д) Возење и управување со машини

Пациентите кои возат и управуваат со машини треба да се свесни за ризикот од намалена будност.



При возење и управување со машини се препорачува MYOLASTAN да не се комбинира со други лекови со седативно дејство, лекови за спиење или со алкохол (Видете дел 4.5).

Ризикот за забавено реагирање и намалена свесност дополнително е зголемен ако пациентот не е во состојба доволно да се наспие.

3. КАКО ДА СЕ УПОТРЕБУВА ЛЕКОТ MYOLASTAN

Дозирање

Лекот смее да се употребува само кај возрасни пациенти (над 15 години). Дозата се разликува од еден пациент до друг и само доктор може да одреди колкава доза доза од лекот треба да примате.

Секогаш внимателно следете ги претораките на Вашиот доктор.

Начин на администрација

За перорална употреба (преку уста). Проголтајте ја таблетата цела, без да ја џвакате, со мала количина на вода.

Траење на третманот

Вообичаено траење на трерапијата е неколку дена.

Како да постапите во случај на предозирање со лекот

Во случај на предозирање со MYOLASTAN треба веднаш да се советувате со Вашиот доктор.

Како да постапите ако заборавите да примите една или повеќе дози од лекот.

Земете ја наредната доза од лекот во вообичаеното време. Не земајте двојна доза за да ја надокнадите пропуштената.

Ако нагло прекинете да го употребувате лекот може да Ви се јават апстиненцијални симптоми и "REBOUND FENOMEN" (видете дел Посебни предупредувања).

4. МОЖНИ НЕСАКАНИ ДЕЈСТВА НА ЛЕКОТ MYOLASTAN

Како и сите лекови, MIOLASTAN може да предизвика несакани дејствија кај некои од претораките на пациенти.

Несаканите дејствија на MYOLASTAN се зависни од дозата која е администрирана и индивидуалната осетливост на пациентот.

Невропсихијатриски несакани дејствија (Видете дел 3):

- нарушување на меморијата (намалено памтење) кое може да се јави и при употреба на тераписки дози од лекот, но ризикот се зголемува со зголемување на дозата;
- нарушувања во однесувањето, нарушена свесност, иритабилност, агресија, вознемиреност;



- психичка и физичка зависност (дури и при примена на тераписки дози), со појава на апстиненцијални симптоми и "rebound fenomen" по прекин на терапијата;
- чувство на опијанетост, главоболка, отежнато координирање на одредени движења;
- збунетост, намалена свесност и поспаност (посебно кај постари пациенти), несоница, кошмари, напнатост;
- промени во либидото.

Оштетувања на кожата

- црвенило, чешање, екзем (исип), erythema multiforme (црвенило на кожата)
- Steven-Johnson-ов синдром и Lyell-ов синдром (лупење на кожата кое брзо може да се прошири низ целото тело и да добие сериозни размери, треска, појава на чиреви во устата или на гениталиите). При појава на претходно спомнатите несакани дејства треба да се примени итна медицинска нега.

Алергиски реакции (реакции на преосетливост)

- Уртикарија и ангиодем (ненадејно отекување на лицето и вратот) кој некогаш може да е има тешка форма и да доведе до нагло губење на свеста и пад на крвиот притисок.

Оштетувања на окото

- диплопија (двојна слика)

Други несакани дејства

- слабост на мускулите, астенија (слабост).

Ако забележиште јавување на сериозно несакано дејство или на какво било несакано дејство кое не е сименато во ова упатство, Ве молиме да го информираате Вашиот лекар или фармацевт.

5. ЧУВАЊЕ НА ЛЕКОТ MYOLASTAN

Да се чува подалеку од дофат на деца!

Лекот не смее да се употребува после истекот на датумот на употреба што е наведен на пакувањето. Датумот на употреба се однесува на последниот ден од наведениот месец.

Чување на лекот

Производот треба да се чува на температура до 25°C.

Лекови не смее да се одстрануваат преку отпадната вода или со домашниот отпад. Прашајте го Вашиот фармацевт како да ја одстраните непотребната количина од лекот. Овие мерки ќе помогнат за заштита на околната.

6. ДРУГИ ИНФОРМАЦИИ

Што содржи MYOLASTAN



Активна сушанција:

Една филм-обложена таблета содржи:
Tetrazepam.....50 mg

Помошни состојки:

Јадро на таблетата: Коповидон, микрокристална целулоза, магнезиум стеарат, прежелатиниран скроб.
Филм-обложување: Opadry OY-S-38931 (талк, хипромелоза, титаниум диоксид (E171), глицерол триацетет).

Пакување

PVC/ Алуминиумски блистери
Пакување со 20 филм-обложени таблети
Пакување со 50 филм-обложени таблети

Производител и носител на одобрението за промет

Производител:

Sanofi Aventis S.a.
Ctra. La batlloria a Hostalric, Km 1,4
Riells i Viabrea-GIRONA
Spain

Носител на одобрението за промет во Република Македонија:

САНОФИ-АВЕНТИС Македонија Дооел-Скопје, Ленинова бр.5, Скопје,
Република Македонија

Датум на последната ревизија на внатрешното упатство:

Јули 2012

